MALI RJEČNIK DIJALEKTALIZAMA

KAJKAVSKI

bažulek - bosiljak

čez – kroz

drobna – sitna

feringa - zavjesa

fergismajniht – nezaboravka, potočnica

gartlic – vrt

gladnuš - halapljivac

dijacint – zumbul

mala hiža - kućica

holer - jorgovan

hrbet – leđa

išče - traži

jač – jače

jalnuš – zavidnik

kača - zmija

kipec – sličica

koli – okolo

kozoderec – hladan vjetar

metulj – leptir

mučiju - šute

naluknulo – provirilo

oblok – prozor

pardonček - oprost

pen – pjena

popefka – pjesma

poscati se – pomokriti se

pravica - pravda

priklonit - pokoran

pripelja – dovede

pul – pokraj

puntati se – buniti se

rajše – radje

skunkač - punoglavac

slajše - slađe

smehlja - smiješi

speć – spavajući

stiha - polako

šipek – ruža

takaj - također

taki - brzo

tenje – sjene

terputec – trputac, bokvica

tičeki - ptice

tvrdogutece - tvrdoglav

vanjkuš - jastuk

velo od vil – vilinski veo

vre - već

veter zgorec – vjetar s gore

zajček – cvijet zijevalica

zimolezine - zimzelene

ževično – od živice

žula – žulja

ČAKAVSKI

bardima – brdima

cesar - car

di i di – tu i tamo

dolčići - dolovi

dvižu - dižu

gredu – plove

Jermanija – Njemačka

jopet - ponovno

kampaneli – zvonici

kantaju – pjevaju

kot - kao

lešice - lijehe

miće – male

miljari – tisuću

pejaju - voze

prez muke – bez brašna

poja – polja

prez šolda – bez novaca

pul – pokraj

škoji – otoci

škuri – tamni

turn – toranj

vala – uvala

vele –velike